

СОПСТВЕНИК КУЋЕ  
SOPSTVENIK KUĆE

ХОТЕЛ  
HOTEL

ЊЕГОВ СТАН  
NJEHOV STAN

ПРИЈАВА — PRIJAVA  
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

|  |   |
|--|---|
| Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat  | Зрв. Матвије 64.  |
| Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име<br>Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojачко porodično ime | Урсеба Јоржана<br>Руско <del>Мешарић</del> <del>Јоржана</del> |
| Занимање — Zanimanje   | 285 1878  |
| Држављанство — Državljanstvo   | Урса  |
| Дан, месец и год. рођења — Dan, mesec i god. rođenja   | Руско   |
| Место рођења, срез земља — Mesto rođenja, srez zemlja  | Матвије   |
| Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja   | Матвије   |
| Брачно стање — Брачно stanje   | Матвије   |
| Вера — Vera  | Матвије   |
| Рођено име оца и мајке, и мајчино девојачко презиме<br>Rođeno ime oca i majke, i мајчино devojачко prezime   | Самсон  |
| Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина<br>Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina             | Матвије   |

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

| Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце<br>Rođeno ime i devojачко porodično ime žene i rođeno ime dece | мушко<br>muško | женско<br>žensko | Дан, месец и година рођења<br>Dan, mesec i godina rođenja | Место рођења<br>Mesto rođenja |
|--|----------------|------------------|---|-------------------------------|
| Шолер Јурица   |                | Жена             | 18 II 1884  | Тамбу                         |
| Вили   |                |                  | 1916  | Бор                           |
| Евора  |                |                  | 1919  | —                             |
| Едит   |                |                  | 1923  | —                             |

НАПОМЕНА: 134 35 одјавно и рођено  
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум)  
(datum)  
(место)  
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац  
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

Урсеба  
Јоржана

Матвије

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА  
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

|              |  |              |  |                                   |  |
|--------------|--|--------------|--|-----------------------------------|--|
| стас<br>stas |  | коса<br>kosa |  | бркови<br>brkovi                  |  |
| лице<br>lice |  | нос<br>nos   |  | брада<br>brada                    |  |
| очи<br>oci   |  | уста<br>usta |  | нарочити<br>значи<br>paroč. znaci |  |

| Датум<br>пријаве<br>Datum<br>prijava | Улица<br>Ulica | Број<br>куће<br>Broj<br>kuće | ИМЕ СТАНОДАВЦА<br>ИМЕ STANODAVCA | Датум<br>одјаве<br>Datum<br>odjava | Где одлази<br>Gde odlazi |
|--------------------------------------|----------------|------------------------------|----------------------------------|------------------------------------|--------------------------|
| 10.11.1927                           | Ул. Краштина   |                              | Мутацки                          |                                    |                          |
| 2.11.1928                            | Султана        | 20                           | Рубин                            |                                    |                          |
| 14.12.1928                           | Ул. Милош      | 31                           |                                  |                                    |                          |
| 10.11.1928                           | Ул. Милош      | 5                            | Мисир Ристић                     |                                    |                          |
| 13.1.35                              | Ул. Милош      | 31                           | Мисир Ристић                     |                                    |                          |
| 1.11.35                              | Султана        | 4                            | Ул. Милош                        |                                    |                          |
| 14.1.39                              | Ул. Александра | 12                           | Мисир Ристић                     |                                    |                          |
|                                      |                |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                |                              |                                  |                                    |                          |
|                                      |                |                              |                                  |                                    |                          |

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД